

奇诺的星空日历

恋爱的猎户星座

冬·

2

月 星空



(日)藤井旭 著
阎美芳 译



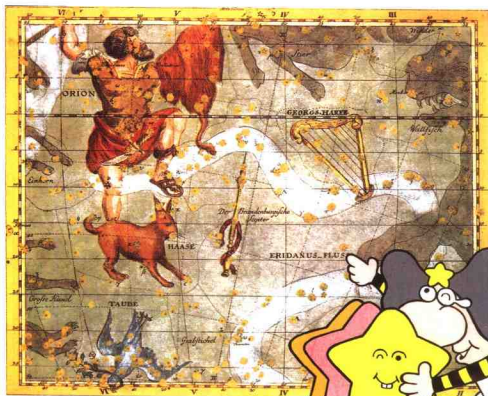
中国轻工业出版社

奇诺的星空日历

恋爱的猎户星座

冬·2月 星空

(日) 藤井旭 著
阎美芳 译



▲猎户座

 中国轻工业出版社

图书在版编目(CIP)数据

恋爱的猎户星座：冬·2月星空／（日）藤井旭著；阎美芳译．—
北京：中国轻工业出版社，2002.1
（奇诺的星空日历）
ISBN 7-5019-3543-2
I. 恋… II. ①藤… ②阎… III. 大文学—普及读物
IV. P1-49
中国版本图书馆 CIP 数据核字（2001）第 083962 号

CHIRO NO HOSHIZORA CALENDAR (2)

冬・2月の星 恋するオリオン

©1994 by AKIRA FUJII

Originally published in Japan in 1994 by POPLAR PUBLISHING CO.,LTD..

Chinese translation rights arranged with POPLAR PUBLISHING CO.,LTD.

Through TOHAN CORPORATION,TOKYO.

策划编辑：张玉勇 刘云辉 王 群

责任编辑：张玉勇 责任终审：孟寿萱

责任校对：方 敏 责任监印：胡 兵

出版发行：中国轻工业出版社（北京东长安街6号，邮编：100740）

网 址：<http://www.chlip.com.cn>

联系电话：010-65241695

印 刷：北京百花彩印有限公司

经 销：各地新华书店

版 次：2002年1月第1版 2002年1月第1次印刷

开 本：889×1194 1/16 印张：3

字 数：75千字 印数：1-10000

书 号：ISBN 7-5019-3543-2/G·274

定 价：16.00元

著作权合同登记 图字：01-2001-4740

• 如发现图书残缺请直接与我社发行部联系调换 •

目录

在严寒的冬夜，
天空中闪烁着最美丽
最明亮的猎户座。这
个月所说的星星，就
是猎人奥利安丰富多
彩的爱情故事。



- ★寻找猎户星座 · 4
- ★多情的猎户座 · 6
- ★被曙光女神爱上的奥利安 · 12
- ★坐着篮子登上天的年轻人 · 14
- ★源氏星和平家星 · 16
- ★猎户座与天蝎座赛跑 · 18
- ★关于猎户座三颗大星的传说 · 20
- ★奇诺有趣的天体观察 · 22
- ★观察二月的星座 · 24



★ 2月的日历

日	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
若干天文现象			春分	立春											

★淘气的狐狸和名犬莱拉普斯 · 30

★被点化成鹿的阿库塔伊奥 · 32

★能带来好运的独角兽 · 34

★找找你的生日星座——双子座 · 36

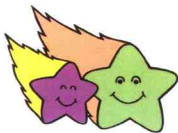
★亲密友好的双胞胎兄弟 · 36

★掉到波江河里的少年法恩通 · 38

★口衔橄榄树叶的鸽子 · 42

★伊阿宋船长的大远征队 · 44

★奇诺天文台的信息 (2月) · 46



★词汇讲解★

★**星星的亮度** 夜空中闪烁着各种亮度的星星，我们用“等级”来表示星星的亮度。用肉眼可以看见，但光线最弱的星星我们称它们为6等星，比6等星亮100倍的是1等星。用肉眼无法看到的6等以下的是7等星、8等星……数字越大，亮度越小。相反，比1等星更亮的我们称为0等星、-1等星、-2等星等等。

★**星距** 组成星座的星星之间的距离十分遥远。在天文学上，我们用光年来表示星星之间的距离。1光年就是以每秒30万公里的速度前进的光一年所走的距离，大约是95000亿公里。

★**生日星座** 太阳的运行轨道称为黄道，在黄道上运行的星座称为“黄道十二星座”。大家常说的生日星座就是指黄道十二星座。在这十二星座中经常可以看到明亮的行星。

★具体日期由于年度不同而有所差异，不同的情况下，标以年份（至2010年）。

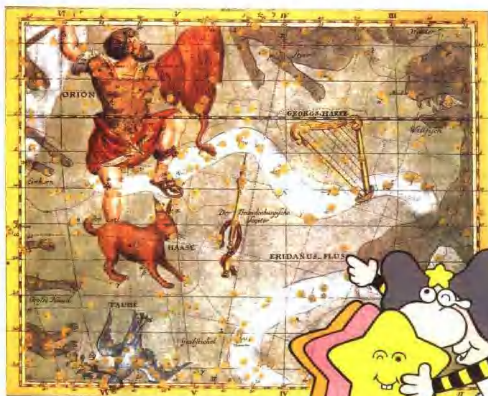
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29		
		雨水 (2005 - 2009年)	雨水										闰日 (2004 - 2008年)		

奇诺的星空日历

恋爱的猎户星座

冬·2月 星空

(日) 藤井旭 著
阎美芳 译



▲ 猎户座

 中国轻工业出版社

目录

在严寒的冬夜，
天空中闪烁着最美丽
最明亮的猎户座。这
个月所说的星星，就
是猎人奥利安丰富多
彩的爱情故事。



- ★寻找猎户星座 · 4
- ★多情的猎户座 · 6
- ★被曙光女神爱上的奥利安 · 12
- ★坐着篮子登上天的年轻人 · 14
- ★源氏星和平家星 · 16
- ★猎户座与天蝎座赛跑 · 18
- ★关于猎户座三颗大星的传说 · 20
- ★奇诺有趣的天体观察 · 22
- ★观察二月的星座 · 24



★ 2月的日历

日	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
若干天文现象			春分	立春											

★淘气的狐狸和名犬莱拉普斯 · 30

★被点化成鹿的阿库塔伊奥 · 32

★能带来好运的独角兽 · 34

★找找你的生日星座——双子座 · 36

★亲密友好的双胞胎兄弟 · 36

★掉到波江河里的少年法恩通 · 38

★口衔橄榄树叶的鸽子 · 42

★伊阿宋船长的大远征队 · 44

★奇诺天文台的信息 (2月) · 46



★词汇讲解★

★**星星的亮度** 夜空中闪烁着各种亮度的星星，我们用“等级”来表示星星的亮度。用肉眼可以看见，但光线最弱的星星我们称它们为6等星，比6等星亮100倍的是1等星。用肉眼无法看到的6等以下的是7等星、8等星……数字越大，亮度越小。相反，比1等星更亮的我们称为0等星、-1等星、-2等星等等。

★**星距** 组成星座的星星之间的距离十分遥远。在天文学上，我们用光年来表示星星之间的距离。1光年就是以每秒30万公里的速度前进的光一年所走的距离，大约是95000亿公里。

★**生日星座** 太阳的运行轨道称为黄道，在黄道上运行的星座称为“黄道十二星座”。大家常说的生日星座就是指黄道十二星座。在这十二星座中经常可以看到明亮的行星。

★具体日期由于年度不同而有所差异，不同的情况下，标以年份（至2010年）。

16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29		
		雨水 (2005 2009年)	雨水										雨水 (2014 2018年)		



★观察猎户座

寻找猎户星座

天上所有星座中最美的星座

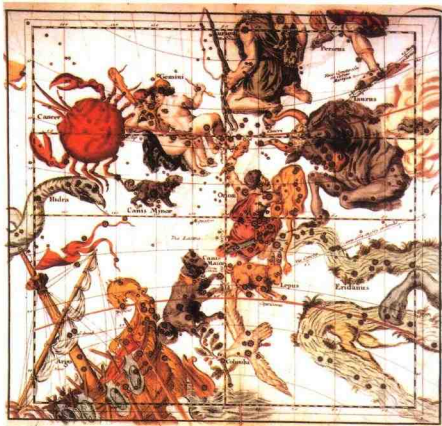
在南方三九大的高高的天空上，隔着斜排成一列的三颗大星和三颗小星，

红色的1等星毕宿五与白色的1等星参宿四这个满天的星星中最明亮、最有特点的美丽的四闪闪发光、交相辉映，这就是猎户座，猎户座，是无人不知无人不晓的，并且人见人爱。它是因猎人奥利安的形象而得名的。



▲猎户座的形状

冬天的星空被一年中最繁密的星星装点得绚丽多彩，其中猎户座的美丽、明亮特别引人注目，不论是谁，望一眼星空，就能分辨出哪个是多情的猎户星座。



▲冬天的星座 在这个16世纪的法国人绘制的星座图里，画有本书将要介绍的冬天星座的图像。在图的正中，那个挥舞着瓶状棒，跟金牛座相对而立的就是猎户座。猎户座脚下蹲坐着天兔座，猎户座的右边是银河波江座。大犬座和口衔橄榄叶的天鸽座的左下方是巨大的南船座浮在波面，从猎户座遥远的北面可看到相处和睦的双子座和小巧的小犬座。

参宿四

参宿七



▲从东边升起的猎户座 猎户座最先从正东方的天空弯着身子开始升起，是在8月每日的拂晓。以后，它升起的时间就是每月提前2个小时，到了10月上旬，深夜0点左右出现在夜空。还有，等到了2月下旬傍晚的时候，就能看到猎户座在正南面的天空中还是立正站着呢。

多情的猎户座

能在海中行走的奥利安

奥利安是个魁梧健壮的猎人，他的父亲是海神波塞冬，母亲是女人国亚马孙国的女王欧卑庇得斯。奥利安与一般猎人不同的是，他从父亲波塞冬那里学到了在水中行走的本领，这样，奥利安就能不管在海里还是陆地都能自由行走。

奥利安娶了一个名叫茜戴的姑娘。但她和克茜奥派娅王妃一样，非常爱夸

耀自己的姿色。

一天，她这样自夸起来：“我有多美丽，就连那个大神宙斯的皇后赫拉也比不上我。”

碰巧听到这话的赫拉勃然大怒：“这个不知天高地厚的狂妄自

大的小女人！”

说到这里，你猜怎么样呢？茜戴被他扔进了地狱。

奥利安的爱情

孤身一人的奥利安，沦落在各个国家四处流浪。

他在基奥斯岛时，与国王阿伊匹奥美丽的女儿麦洛派一见钟情，对她产生爱恋之情。

奥利安为了引起麦洛派的注意和得到她的爱，每次出去打猎获得的猎物都献给麦洛派，最后还向她求婚。但是国王和麦洛派怎么也喜欢不上粗鲁的奥利安。

懊恼不已的国王，为了找到拒绝奥利安的借口，千方百计地给他出难题。

“你如果替我除掉那个将整个岛都糟蹋得一塌糊涂的狮子的话……”

对奥利安来说，惩办一个狮子根本不在话下。

“什么呀，这还不简单……”

奥利安一走进深山，很快就赤手空拳将狮子打死，剥了它的皮，并将它作为礼物献给了国王。

奥利安的眼睛看不见了

奥利安完成任务后，阿伊匹奥国王仍含糊其辞，

关于猎户座的爱情故事在9月份的《十五晚上的月亮仙子》中第18页与6月的《海格拉斯历险记》的第12页中也有。





▲赫菲斯托斯的打铁场和太阳神赫里阿斯 从大赫菲斯托斯的打铁场总能传出打铁的声音，看不见的奥利安借助这个声音终于到达了打铁场（麦拉斯开兹画）。

没有告诉奥利安什么时候同意他和麦洛派结婚。

“国王那个混蛋，竟说话不算数……”

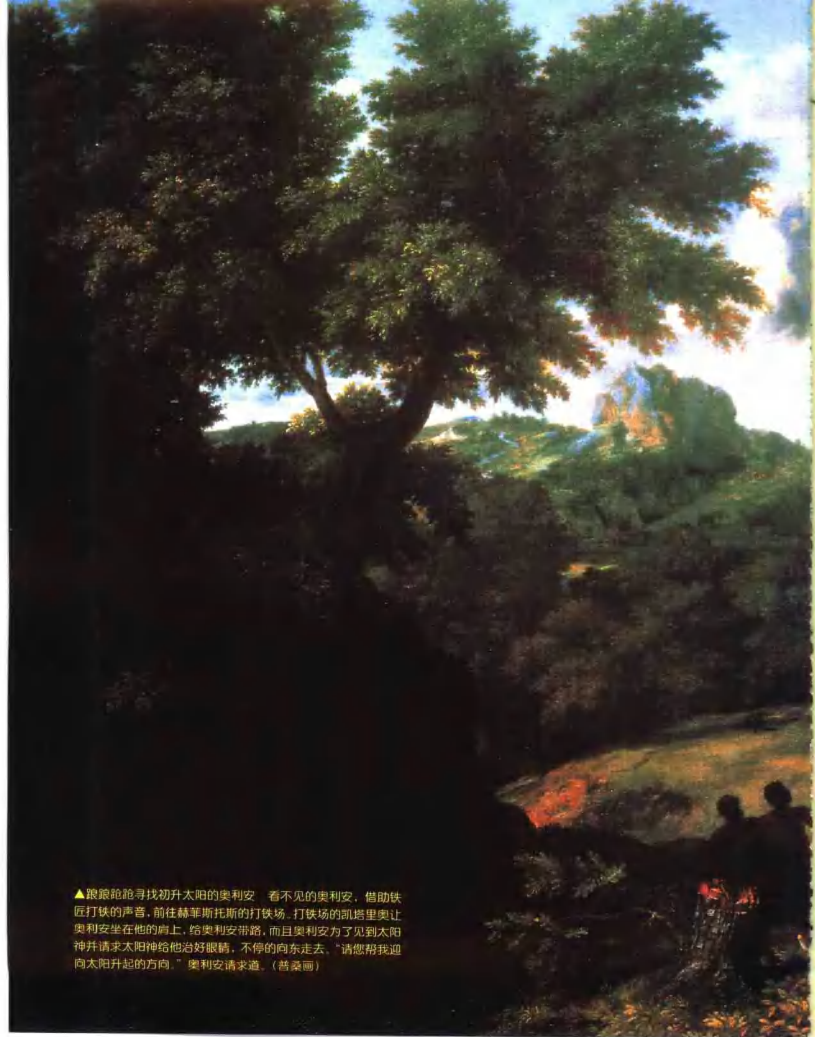
奥利安气得火冒三丈。有一天他喝了点酒，借着酒劲，硬去麦洛派那里纠缠。

“这个不知廉耻的家伙。”

国王对奥利安的态度大为不满。他将奥利安灌

醉，然后向酒神狄俄尼索斯请求：“替我将这个可恶的奥利安双眼弄瞎吧！”狄俄尼索斯答应了国王的

请求，用烧热的火筷子，将昏睡过去的奥利安的双眼弄瞎，并将瞎了眼的奥利安扔到了海边。看不见东西的奥利安，在很长的一段时间，一动也不能动。他祈求大神宙斯慈悲，给他治好眼睛。



▲踉踉跄跄寻找初升太阳的奥利安。看不见的奥利安，借助铁匠打铁的声音，前往赫菲斯托斯的打铁场。打铁场的凯塔里奥让奥利安坐在他的肩上，给奥利安带路，而且奥利安为了见到太阳神并请求太阳神给他治好眼睛，不停的向东走去，“请您帮我迎向太阳升起的方向。”奥利安请求道。（普桑画）





迎着初升的太阳

“去东方的国家，如果旭日初升的曙光能够射入你的眼里的话，你就可能重见光明。”

大神宙斯也很可怜奥利安，告诉他这些后，就打铁神赫菲斯托斯将打铁的声音传了过来。

奥利安借助这个声音，历经千辛万苦，终于到达了遥远的东方国家莱姆那斯岛。

“噢，原来是这么回事呀！”

打铁神赫菲斯托斯听完奥利安对事情原委的描述，让弟子凯塔里奥将奥利安扛在肩上，带着他向更遥远的东方走去。

奥利安就这样终于在东方之国与太阳神赫里阿斯相遇，借助太阳神赫里阿斯的神通广大和奇特功力，治好了眼睛。但一想起阿伊匹奥国王的狠毒，奥利安就气愤不已。

“怎么也咽不了这口气！”

于是，奥利安第二次踏上基奥斯岛，想对阿伊匹奥国王进行报复。

“什么，奥利安又回来了……”

打铁神赫菲斯托斯急忙给国王打了一个铁屋子，并让国王通过地下通道逃进铁屋了。

那么结实的铁屋子，奥利安也拿它没办法。

奥利安放弃了报仇的打算，暂且回到了克莱特

岛，在那里为月亮和狩猎女神阿瓦忒弥斯效力，又重新开始了他的猎人生活。

阿瓦忒弥斯的爱情

月亮和狩猎女神阿瓦忒弥斯对魁梧健壮的奥利安产生了爱慕之情。这在女神的哥哥阿波罗看来，是极其大逆不道。“什么？女神和平常的男子陷入爱恋，真是太荒谬了。何况这个男子还是那个爱讲闲言碎语的奥利安，就更是荒谬了，绝不能成全他们。”

阿波罗担心他们真的结合在一起，就想出了离间他们的办法。于是有一天，当阿波罗看到奥利安在海中行走只将头露出水面时，就用阳光照着奥利安，让他闪耀成金黄的一团，然后对妹妹阿瓦忒弥斯说：

“虽说你是射箭能手，但我想，你就是再能百发百中，也难以射中远处那个发光的东西吧？”

女神当然一点也不知道那个发光的东西就是她所钟爱的奥利安。

“哥，你别小看我，看我的……”

说罢，将箭搭到她那引以为豪的弓上，瞄准那个发光体，“嗖”的一声将箭射了出去。

当然了，阿瓦忒弥斯这个狩猎的佼佼者、玩弄弓箭的能手，怎么可能将箭射偏呢？

箭准确地射到那个发光体的正中，并稳稳扎在了上面。



▲月亮与狩猎女神阿瓦忒弥斯 打了一天猎归来的阿瓦忒弥斯女神（左）在小憩。

阿瓦忒弥斯的请求

但是等那个发光体被捞上来一看，那不就是自己喜欢的奥利安吗？阿瓦忒弥斯悲痛欲绝，向已经变成蛇夫座的天下名医阿斯克勒庇俄斯求助，请求他让奥利安复活。

“如果那样的话，不再有人愿意死去，也不好办呀。”

对于阿瓦忒弥斯的请求，冥界的大王普卢托马

上提出反对意见。女神无可奈何，只好向大神宙斯苦苦请求，求他把奥利安变成星座。从此以后，当她坐着自己金光闪闪的马车在天空中行走时，就总能看到自己心爱的奥利安了。

冬天的夜空，当看到光辉四射的圆盘似的月亮经过猎户座身边时，你可能会不由自主地想起这个动人的爱情神话故事吧。



被曙光女神爱上的奥利安

经历众多爱情的曙光女神厄俄斯

曙光女神厄俄斯在罗马神话中又被称为阿罗拉，是个非常美丽的女神。

每天早晨，厄俄斯女神都乘着朗姆

普斯和法尔通这两匹马拉的车，于太阳神赫里阿斯在东方天空升起以前，就像预示太阳升起的前奏般，早早地去打开天空黑漆漆的门，升到星空上去。

这两匹马中，朗姆普斯的意思是

“光”，而法尔通的名字的意思是

“闪闪发光的东西”。曙光女神厄

俄斯就如她那好听的名字一样，

每天早晨的工作就是天亮以前染

红东方的天空。

因而许多歌中唱

到，从东方曙光

绚丽多彩的颜色中可以看到曙光女神那美丽的身影，称赞曙光女神是有着玫瑰色的纤纤手指，身穿藏红花衣裳的美丽女神。

但是自从有一天厄俄斯女神与男神阿瑞斯相爱以后，厄运就降临到厄俄斯女神身上。事情的经过是这样的：一直就暗恋男神阿瑞斯的爱与美之神阿佛罗狄忒对厄俄斯怀恨在心，并将她的妒忌转化为巫术，使厄俄斯以后不管对什么男人都见一个爱一个。由于这个原因，厄俄斯女神就成为拥有无数个爱人的女神了。

阿瓦忒弥斯的嫉妒

事情发生在夏天的一个黎明。猎户座出现在黎明东方的天空，不知不觉中，整个身心都被曙光女神用柔和的光笼罩。

厄俄斯女神就像往常一样，因巫术的驱使又对魁梧健壮的猎人奥利安产生了爱意，但这一情景被月亮与狩猎女神阿瓦忒弥斯看到，不由得妒火中烧。



虽说猎户座是冬天的星座，但是实际上，在夏天东方拂晓的天空已经开始露面。这一篇主要是就这一现象编写的星座神话故事。

